

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 16586-1:2022

01-julij-2022

Železniške naprave - Načrtovanje za osebe z omejenimi gibalnimi sposobnostmi -Dostop do železniških vozil - 1. del: Stopnice za vstop in izstop

Railway applications - Design for PRM use - Accessibility of persons with reduced mobility to rolling stock - Part 1: Steps for access and egress

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Barrierefreier Zugang - Teil 1: Einstiegs- und Ausstiegsstufen

# PREVIEW

Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Accessibilité du matériel roulant aux personnes à mobilité réduite - Partie 12 Marches de sortie et d'accès

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 16586-1

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-7149-4ae5-9ec0-f81fb1f7a364/osist-prep-16586-1-2022

#### ICS:

11.180.01 Pripomočki za Aids for disabled and

onesposobljene in handicapped persons in

hendikepirane osebe na general splošno

45.060.20 Železniški vagoni Trailing stock

oSIST prEN 16586-1:2022 en,fr,de

oSIST prEN 16586-1:2022

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 16586-1:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-7149-4ae5-9ec0-f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **DRAFT** prEN 16586-1

May 2022

ICS 11.180.01; 45.060.20

Will supersede EN 16586-1:2017

#### **English Version**

# Railway applications - Design for PRM use - Accessibility of persons with reduced mobility to rolling stock - Part 1: Steps for access and egress

Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Accessibilité du matériel roulant aux personnes à mobilité réduite - Partie 1: Marches de sortie et d'accès Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Barrierefreier Zugang - Teil 1: Einstiegs- und Ausstiegsstufen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

7149-4ae5-9ec0-f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

# prEN 16586-1:2022 (E)

**Contents** Page

Europ	ean foreword	3
Introd	uction4	ŀ
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Symbols and abbreviations	7
5 5.1	Requirements and assessment	3
5.2	Step position for vehicle access and egress	
5.2.1 5.2.2	General requirements	
Annex	A (normative) Calculations for step location13	3
<b>A.1</b>	General13	3
A.2	Values to be used for calculating step position for vehicle access and egress	3
A.2.1	General	5
A.2.2	Rolling stock intended to stop, in normal operation, at platforms of 550 mm heigh	t 1
A.2.3	Rolling stock intended to stop, in normal operation, at platforms of 760 mm heigh	t 1
A.2.4	Rolling stock intended to stop, in normal operation, at both platforms of 760 mm height, and having two or more access steps	1
A.2.5	7149-4ae5-9ec0-f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022 The measuring point for stepping up into the vehicle or stepping down into the vehicle	
Annex	B (normative) Step nose17	7
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essentia Requirements of EU Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered	
Bibliog	graphy20	)

## **European foreword**

This document (prEN 16586-1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 16586-1:2017.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- The document template has been updated
- The document has been revised generally for document references and editorial issues with grammar
- Scope modified
- Normative references updated
- Terms and definitions revised
- Annex C "EC verification Interoperability constituents" removed
- Annex D "Summary of testing requirements" removed
- Annex ZA updated. (standards.iteh.ai)
- Bibliography updated

#### oSIST prEN 16586-1:2022

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Gree Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

#### prEN 16586-1:2022 (E)

#### Introduction

This document is part of a suite of four 'Design for PRM use' standards that have in total nine parts:

- EN 16584 is a standard that covers both infrastructure and rolling stock Railway applications —
   Design for PRM use General requirements:
  - Part 1: Contrast (EN 16584-1)
  - Part 2: Information (EN 16584-2)
  - Part 3: Optical and friction characteristics (EN 16584-3)
- EN 16585 is a standard that covers rolling stock Railway applications Design for PRM use Equipment and components onboard rolling stock:
  - Part 1: Toilets (EN 16585-1)
  - Part 2: Elements for sitting, standing and moving (EN 16585-2)
  - Part 3: Clearways and internal doors (EN 16585-3)
- EN 16586 is a standard that covers rolling stock Railway applications Design for PRM use —
  Accessibility of persons with reduced mobility to rolling stock:
  - Part 1: Steps for access and egress (EN 16586-1)
  - Part 2: Boarding aids (EN 16586-2) dards.iteh.ai)
- EN 16587 is a standard that covers infrastructure 6 Railway applications Design for PRM use —
   Requirements for obstacle-free routes for infrastructure and ards/sist/29deb557-

These standards aim to clarify the requirements (with clear and consistent terms and definitions) and to define the associated criteria and, where appropriate, methodologies to allow a clear pass/fail assessment.

prEN 16586-1:2022(E)

### 1 Scope

This document describes the specific 'Design for PRM use' requirements applying to rolling stock and the assessment of those requirements. The following applies to this document:

- The definitions and requirements describe specific aspects of 'Design for PRM use' required by persons with disabilities and persons with reduced mobility as defined in the PRM TSI.
- This document defines elements which are universally valid for obstacle-free travelling including steps for access and egress and boarding aids. The definitions and requirements of this document are to be used for rolling stock applications.
- This document only refers to aspects of accessibility for PRM passengers; it does not define non-PRM related requirements and definitions.
- This document assumes that the vehicle is in the defined operating condition.
- Where minimum or maximum dimensions are quoted these are absolute NOT nominal requirements.
- This document is not specifically intended for Urban Rail, however these standards or clauses from these standards can be adopted by Urban Rail projects should they choose to do so.

The 'Accessibility of persons with reduced mobility' standard is written in two parts:

- This document is Part 1 and contains:
  - Steps for access and egress
  - Part 2 contains (standards.iteh.ai)
    - Boarding aids.oSIST prEN 16586-1:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-

# 2 Normative references eco-f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

prEN 16584-1:2022, Railway applications — Design for PRM use — General requirements — Part 1: Contrast

prEN 16584-3:2022, Railway applications — Design for PRM use — General requirements — Part 3: Optical and friction characteristics

EN 15273-1:2013+A1:2016, Railway applications — Gauges — Part 1: General — Common rules for infrastructure and rolling stock

EN 15663, Railway applications — Definition of vehicle reference masses

prEN 16586-1:2022 (E)

#### Terms and definitions 3

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

#### 3.1

#### boarding aid

device (fixed or portable) that bridges the gap between rolling stock and platform to allow a PRM to board or alight from a train

Note 1 to entry: These include manual or automatic ramps, lifts and other devices.

#### 3.2

#### bridging plate

retractable device integrated into the vehicle as close as possible to the door threshold level that enables access for wheelchair users, fully automatic and activated/controlled in conjunction with the door opening/closing sequences or semi-automatic on demand from passenger or staff

Note 1 to entry: It retains its strength without support on the station platform when extended.

#### 3.3

#### clear width

#### clear usable width

unobstructed width of an open door or clearway to allow all passengers, including PRM, to pass through

# 3.4

#### oSIST prEN 16586-1:2022

#### doorway

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-

PREVIEW

opening in the vehicle body side that allows access to and egress from that vehicle

#### 3.5

#### effective clear width

horizontal usable width of the surface of a boarding aid or entrance step

#### 3.6

#### first step

step that is the first step for a passenger to use, to overcome a height change

Note 1 to entry: For the external access/egress steps this will normally be the step that is closest to the platform edge (fixed or movable step), therefore this is the first step when boarding and the last step when alighting.

Note 2 to entry: In the context of steps for internal height changes (other than the external access/egress steps) this means the first usable step when ascending and the edge of the walking floor when descending.

#### 3.7

#### gap

distance between a platform and the closest point on the rolling stock at the passenger door where passengers traverse from one to the other (both vertical and horizontal)

prEN 16586-1:2022(E)

#### 3.8

#### last step

final step for an ascending passenger to use to overcome a height change, forming the edge of the walking floor

#### 3.9

#### movable step

retractable device integrated into the vehicle forming a step to the door threshold that enables access for passengers other than wheelchair users, fully automatic and activated/controlled in conjunction with the door opening/closing sequences (sliding, rotating, folding, etc.) to reduce the gap in width and height (if necessary to make the gap compliant) between vehicle and platform

Note 1 to entry: It retains its strength without support on the station platform when deployed.

#### 3.10

#### onboard lift

device integrated into the doorway of a vehicle that enables access for wheelchair users to overcome the maximum height difference between the vehicle floor and the station platform, where operated

#### 3.11

#### onboard ramp

manual, semi-automatic or automatic device that enables access for wheelchair users, that is positioned between the vehicle door threshold and the platform

#### 3.12

# PREVIEW

#### step nose

intersection point of the projections of horizontal and vertical surfaces of a step

Note 1 to entry: This is illustrated in Annex B showing example step noses.

oSIST prEN 16586-1:2022

3.13

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-

**working order** 7149-4ae5-9ec0-f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022

state in which a vehicle is equipped with all the consumables and occupied by all the staff which it requires in order to fulfil its function but empty of any payload (i.e. dead mass + consumables + staff)

## 4 Symbols and abbreviations

Table 1 — Abbreviations

Abbreviation	Designation
EN	European Standard
PRM	Persons with disabilities and persons with reduced mobility
TSI	Technical Specification for Interoperability

#### Table 2 — Symbols

Symbol	Designation	Unit
mm	Length	millimetre
$b_{q0}$	Nominal horizontal distance from platform edge to track centreline	millimetre
$\delta_h$	Horizontal stepping distance	millimetre
$\delta_{ u+}$	Vertical stepping distance (up)	millimetre
$\delta_{ u-}$	Vertical stepping distance (down)	millimetre

## 5 Requirements and assessment

#### 5.1 General

All dimensions are in millimetres (mm) unless otherwise stated.

#### 5.2 Step position for vehicle access and egress

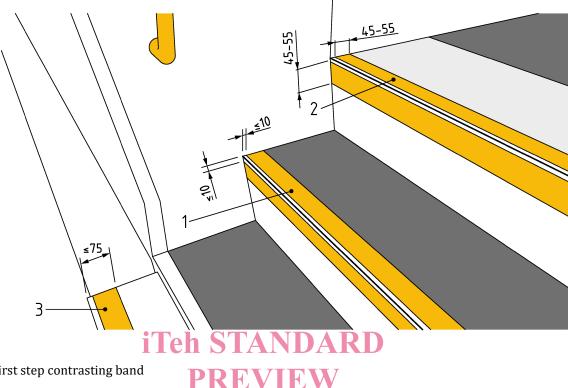
### **5.2.1 General requirements**

- 1) Access steps of the vehicle shall be designed to meet the following requirements according to the type of platform where the Rolling Stock is intended to stop, in normal operation.
- 2) It shall be demonstrated that the point situated in the central position on the nose of the access step of each passenger access door on both sides of a vehicle shall be located inside the area identified as "step location" in Annex A, Figure A.1.
  - This requirement shall be validated by calculation using the nominal values of the construction drawing of the vehicle and the nominal values of the relevant platform of platforms where the rolling stock is intended to stop according to Annex At-pren-16586-1-2022
  - For assessment, the vehicle shall be in 'working order' (the design mass in working order as defined in EN 15663) with new wheels standing centrally on the rails.
  - The outer end of the floor at the passenger access door shall be considered as a step and this shall be marked with contrasting bands according to prEN 16584-1:2022.

#### 5.2.2 Access/egress steps

- 1) All steps for access and egress:
  - i. Shall be slip resistant.
    - Assessment for the slip resistant properties of the steps for access and egress shall be according to prEN 16584-3:2022.
  - ii. Shall have an effective clear width as large as the doorway width.
    - For assessment the step shall extend along the full doorway clear width and shall allow for production tolerances (i.e. minimum not nominal).

Dimensions in millimetres



1 first step contrasting band

Key

- 2 last step contrasting band
- first step contrasting band when external step-board or a movable step is defined as first step

Figure 1 — Example of steps for access and egress

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29deb557-Internal steps for external access f81fb1f7a364/osist-pren-16586-1-2022
  - Shall have a minimum depth of 240 mm between the vertical edges of the step. i.
    - For assessment the minimum depth of the step shall include all production tolerances (i.e. minimum not nominal) assessed horizontally from the step nose to the step nose over the effective clear width of the doorway.
  - Shall have a maximum rising height of 200 mm.
    - For assessment the maximum rising height of the step shall include all production tolerances, i.e. maximum not nominal for a single step but where multiple steps are used see 5.2.2 (3) for permitted tolerances, assessed vertically from top edge to top edge of each step.
  - iii. The height of each step may be increased to a maximum of 230 mm if it can be demonstrated that this achieves a reduction of one in the total number of steps required.
    - For example, if a vertical distance of 450 mm is to be traversed, using two steps of 225 mm rather than three steps of 150 mm, reduces the number of steps required from three to two.
    - For assessment the maximum height of the step shall include all production tolerances, i.e maximum not nominal for a single step but where multiple steps are used see 5.2.2 (3) below for permitted tolerances, assessed vertically from top edge to top edge of each step.